

ماموستا مه‌لا موحهممه قزنجی بیرمهند و پرووناگیریکی موکریان (له دایک بوونی بزوتنه وهیهکی فکری له به‌غدا)

سهید موحهممه‌نهمین واژی^۱

م‌پیش‌نوژی مزگهوتی عباس‌ناغا، مه‌هاباد، mohammadwazhi1348@gmail.com

نووسه‌ری په‌پوه‌نیکار: سهید موحهممه‌نهمین واژی*

بوخته:

به‌درژیابی میژوو زانایانی کورد رۆژنکی دیار و کاریگه‌ریان له بواریه‌کانی زانست و رۆشنییری له به‌غدا هه‌بووه. به‌غدا وەک په‌کیک له ناوه‌نده گرنه‌گه‌کانی شارستانییه‌تی ئیسلامی، له سه‌ره‌تای دامه‌زراندنییه‌وه ناوه‌ندیکی زانستی و کولتوری بووه له جیهانی ئیسلامیدا. به‌هۆی هه‌لکه‌وتنی جوگرافیای کوردستان له ئیوان ئیران و میژووتامیا، به‌غدا بوو به‌ دوهم شاری عه‌ره‌یی و پایته‌ختی خه‌لافه‌تی عه‌باسی، وەک ده‌روازه‌یه‌ک بۆ کوردستان کاری پێده‌کرد. ئه‌مه‌ش کارناسانی بۆ پته‌ی‌کردنی په‌پوه‌ندییه‌ زانستی و فیکریه‌کانی ئیوان زانایانی کورد و دامه‌زراوه و ناوه‌نده‌کانی فیزیوون له به‌غدا کرد. له دیارترین ئه‌و که‌سایه‌تیانه، زانا مه‌لا موحهممه قه‌زنجی (۱۸۹۵-۱۹۹۵) بوو، که له شاری مه‌هاباد، شاریکی کوردستانی ئیران له‌دایک بووه. چالاکی زانستی و لێهاتوویی فیکری سه‌رنجی زانکۆی ئه‌ز هه‌ر له میسری پراکتیسه‌وه و له‌وئ پرۆانه‌ی به‌ده‌سته‌ینه‌وه. به‌لام تێوه‌گلانی له سیاسه‌تداریگری له گه‌رانوه‌ی بۆ کوردستانی ئیران کرد. به‌هۆی زانستی و لێهاتوویی خۆیه‌وه ناسیندرا، بانگه‌یشتی به‌غدا کرا و له‌وئ سه‌رکرده‌یه‌تی ریکخراوی الحوده المحمدي گه‌رته‌ نه‌ستو. هه‌روه‌ها ده‌یان وانه‌ی به‌ زمانی کوردی پێشکesh کرد، که له رادیوی به‌غدا په‌خش کرا.

وشه‌ی سه‌ره‌کی: محمد القزنجی، بزوتنه‌وه‌ی فیکری، شارستانییه‌تی به‌غدا

پیشه‌کی

مزگه‌وت، حوچه‌ و فه‌قی، سێ‌کوچه‌کی زانست بوون له کوردستان. به‌رده‌وام کانگای زانست و فیزیوون و فیکردنی زانسته ئیسلامیه‌کان بوون. ئه‌و حوچه‌ گلینه‌ ده‌یان و سه‌دان زانای سه‌ر ده‌رچوو له زانسته‌کانی شه‌رع و فه‌لسه‌فه و ئه‌ستێره‌ناسی په‌رومه‌رده‌ کردوه، کاتی خۆی حوچه‌یه‌کانی، په‌سو، جه‌لدیان، نه‌لۆس، هه‌مامیان، تورجان، و مزگه‌وتی سووری مه‌هاباد له موکریان پالێشتی هێز و وره‌ی زانست بوون، له حوچه‌یه‌کانی موکریان ده‌توانین ئاماره به‌ که‌سایه‌تییه‌ وەک: ئه‌بن‌وئاده‌م، عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی قزنجی، مه‌لا عه‌بدوڵلای په‌رهباب، بکه‌مین.

مه‌لا موحهممه قزنجی په‌کیک له‌و زانا که‌م وینه‌انه‌ بووه، حوچه‌ی ئه‌و زانایه له سابلاخ، مه‌کووی په‌رومه‌رده‌کردنی ده‌یان بیرمه‌ندی شه‌رع‌زان، نه‌یشتمان په‌رومه‌ر و شاعیر بووه، په‌کی له فه‌قیه‌کانی ئه‌و زانایه له مه‌هاباد پێشه‌وا قازی موحهممه بووه. په‌که‌م رۆژنامه‌نووسی کوردی بووه، چۆه بۆ به‌غدا و نزیکه‌ی سێ‌ ساڵ له تاراوکه‌ ژیاوه، له میسری چاوی به‌چهند که‌سایه‌تی که‌وتوه. له‌به‌غدا ده‌یان زانای په‌رومه‌رده‌ و سه‌دان وتاری ئارسته‌ کردوه. خۆی رچه‌شکێن بووه، له‌و وتاره‌ جیا له‌و به‌شه‌ ده‌یه‌رژینه‌ سه‌ر فرمه‌ هه‌ندی ئه‌و که‌سایه‌تییه‌، لێره‌دا پێویسته‌ بێ‌ئیم، به‌ریز موحهممه ئه‌مه‌دیانه‌ بابیه‌تیکی وەک لێکۆلینه‌وه له‌ تۆی کتێبیک له‌ ژیر ناوی “عه‌لامه‌ مه‌لا موحهممه قزنجی” ناماده‌ی چاپ کردوه به‌و هیوایه‌ی به‌ زوویی بڵاو بێ‌ته‌وه.

1- بنه‌مه‌له‌ی قزنجی

ئهم بنه‌مه‌له‌ ناسراوترین بنه‌مه‌له‌ی زانستی، ئه‌ده‌بی و فه‌ره‌نگی و نه‌یشتمان‌دۆستی موکریان بوون، زیاتر له‌ دووسه‌ سه‌له‌ نیو و نیو‌بانگیان به‌ رۆژه‌لات و باشووری کوردستاندا بڵاو بوته‌وه، ده‌یان زانای گه‌ره‌یان لێ هه‌لکه‌وتوه. زۆریه‌ی زانایان و مۆلعت‌پێداروکه‌کانی زانستی دوو سه‌ده‌، له‌ مه‌له‌یه‌ندی موکریان و ئه‌رده‌لان، به‌لگه‌نامه‌ی زانستیان له‌ ژیر دست و چاوه‌دێری عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی قزنجی و کۆر و نه‌وکه‌کانی بووه. به‌ریز موحهممه ئه‌مه‌دیانه‌؛ ده‌نووسی: “ئه‌وه‌ی هه‌موو له‌سه‌ری په‌که‌ده‌نگن ئه‌وه‌یه‌ مه‌لا عه‌لی تورجان^۱ مه‌لای مه‌لاکانی موکریان و زانای هه‌لکه‌وتنی ئه‌و دیو و ئه‌م دیوی کوردستانه‌”. [موحهممه ئه‌مه‌دیانه‌، 2021، ل: 108].

ده‌سه‌لات‌دارانی موکریان شانازیان به‌م بنه‌مه‌له‌یه‌ کردوه، بۆ وینه‌ سه‌رداری بۆکان “حه‌مه‌ حوسین‌خانی سه‌ردار” که‌ حاکی سابلاخ بووه، و هه‌سته‌ی کردوه، له‌ ته‌نیه‌شت “مه‌لا حه‌مه‌حه‌سه‌نی قزنجی” کۆری گه‌وره‌ی قزنجی به‌خاک بیه‌یژدێری. که‌ ئه‌مه‌ هه‌لگری گه‌ره‌یه‌ی و ئاستی به‌ریزی ئه‌و بنه‌مه‌له‌یه‌. شاعیری ناسراوای کورد، ماموستا “هێمن” له‌مه‌ر بنه‌مه‌له‌ی قزنجی ده‌فه‌رمووی: “له‌ موکریان باوه‌ ده‌لێن: بنه‌مه‌له‌ی قزنجی و مکو بێ‌چووه‌ مراوی وان، هه‌ر له‌ هه‌لکه‌ هاته‌نه‌ ده‌ر، مه‌له‌وانن” مه‌یه‌ستیان ئه‌وه‌یه‌ ئه‌وه‌ی له‌م بنه‌مه‌له‌یه‌ بێ‌ هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه‌ زانا و پیتۆله، به‌ر استیش ئه‌و بنه‌مه‌له‌ به‌ریزه‌ گه‌لیک پیاوی بلیمه‌ت و زانای لێ هه‌لکه‌وتوه‌، که‌ بێ‌ئیه‌وه‌ بۆ خۆیان و یه‌ستیان ناوبانگی زانست و هونه‌رییان له‌ دنیا بڵاو بوته‌وه‌. [حه‌سه‌ن قزنجی، 2024، ل: 8].

[108]. ناوه‌که‌ی له‌ ئێرانی ده‌چی و دانیه‌شتوانی هه‌موو کوردن، ئه‌و دێهسته‌انه‌ (تورجان) له‌ ساڵی 1963 وه‌ له‌ بۆکان جیا کراوه‌ته‌وه‌ و که‌وتوته‌ سه‌ر سه‌قز. [مێنۆرسکی، وهرگێز: ئه‌نۆمه‌ر سولتانی، 1397 ی هه‌تاوی، ل: 53]

^۱ - تورجان بکه‌ی ده‌رس‌دادانی عه‌لامه‌ قزنجی، له‌ نزیک بۆکان و به‌ری رۆژاوای دێهسته‌انی تورجان هه‌لکه‌وتوه‌. تورجان له‌ رۆژه‌لاتی سابلاخ هه‌لکه‌وتوه‌ و ده‌ فرسه‌خ له‌و شاره‌ دووره‌. [موحهممه ئه‌مه‌دیانه‌، 2021، ل: 108]

مه‌هاباد جیگای شانازی به که کهسایه‌تی ناوای لی هه‌لکه‌وتوو. بیر موهریکی که ئاماژه‌شتان پیکردوو، له لاپهر مکانی 190 - 191 ی کتییی «میزووی زانیانی ئایینی موکریان»، نوسراوه‌ی کاکه موحه‌مه‌د ئه‌حمه‌دیان دا هاتوو که پرسپاری لیکردوو. ئه‌من و بهیرم دی که تا سالی 1959 ی زایینی، به‌عه‌زه‌ روژیک له به‌نامه‌ی کوردی رادیو به‌غدا و تارای ئایینی ده‌خویندوه‌ عالمیکی زور هۆگری به‌نامه‌کی بوون. که له سالی 1959 یایینی کۆچی دوایی کرد، به جیگای وی ماموستا مه‌لا عومر مه‌ولود دنیه‌گه‌یی له رادیو به‌غدا به‌نامه‌ی ئایینی بلاو ده‌کردوه. رووحیان شاد و یادبان به‌خیر بی

3- چالاکای فهره‌نگی و زانستی ماموستا مه‌لا محهمه‌دی قزلجی
ئه‌گه‌ر ئاماژه به چالاکیه‌کانی ماموستا بکه‌ین جیی خۆیه‌تی له‌پیشدا ئاماژه‌ی به‌ی سهر‌ده‌مه‌ بکه‌ین که له مه‌هاباد بووه و دوایه ده‌په‌رژینه‌ سهر‌ ده‌می زێیرینی له به‌غدا. به‌ریز موحه‌مه‌د ئه‌حمه‌دیان، ده‌نوو‌سی: “له حوهره‌ی ئه‌و مزگه‌ته‌[حاجی سهد بایز له مه‌هاباد] کۆمه‌لیک فه‌قی دیار و کراوه و سه‌رکه‌وتوو له ده‌وری مه‌لا موحه‌مه‌دی قزلجی خه‌ ده‌به‌وه‌ جیا له خۆشه‌ویستی ئایین، به‌ هه‌ناسه‌یه‌کی پرووناکییری تیکه‌لای کوردایه‌تی له خزمه‌ت ئه‌و ماموستایه‌ ده‌خوینن وه‌ک: قازی مه‌لا محهمه‌دی خزری[شنو]، ماموستا مه‌لا هادی ئه‌فخه‌مزاده، [پیشه‌وا] قازی محهمه‌د، مه‌لا ئه‌حمه‌دی قزلجی تورجانی‌زاده، ماموستا مه‌لا ئه‌حمه‌دی جه‌ریحی، ماموستا مه‌لا محهمه‌دیه‌نی ئه‌حمه‌دیان، سهد محهمه‌دیه‌نی به‌رزنجی - خاله‌مین.” [موحه‌مه‌د ئه‌حمه‌دیان، 2021، ل: 179-180].

4- سه‌فه‌ری به‌ی گه‌رانه‌وه
له ناو به‌شیک له پرووناکییران دا ده‌نگزیه که مه‌لا موحه‌مه‌د چه‌ند هه‌نگاو به‌ر له ماموستاکان و خه‌لکی ناوچه‌ له‌پیشتر بوو. ده‌کو‌ترئ: ماموستا مه‌لا حوسین مه‌جدی [و‌ه‌زیری عه‌دلیه‌ی کۆماری کوردستان] و ماموستا مه‌لا موحه‌مه‌د قزلجی، هه‌ندئ‌را و به‌ر و بۆ چوونی جیاوازیان هه‌بووه که بۆ زو‌ریک له مه‌لاکان و خه‌لکی ئاسایی قوت نه‌ده‌درا، هه‌ر ئه‌وه‌ بووه هۆی دوورکه‌وتنه‌وه‌ی مه‌لا موحه‌مه‌د له سابلاخ، هه‌نده‌کیش ده‌لێن له‌به‌ر چالاکای کوردایه‌تی په‌رته‌وازه‌ی هه‌ندهران بوو نه‌یتوانی بگه‌رێته‌وه. هه‌ندئ‌تر رایه‌کی جیاوازیان هه‌یه و ده‌لێن به‌وه نارمه‌ت بوو، بۆ ده‌بی برایی عه‌ره‌ب ئه‌له‌مز هه‌ریان هه‌بی و شیع‌ه‌ حه‌وزه‌ی زانستی قوم و ئیمه‌ی کورد هه‌چمان نه‌بی. له‌مه‌ر ئه‌م به‌شه‌، به‌ریز موحه‌مه‌د ئه‌حمه‌دیان ده‌نوو‌سی: “سه‌باره‌ت به‌ هۆی ئه‌و سه‌فه‌ره‌ ئه‌وه‌ی نووسراو و به‌یستراره‌ ئه‌وانه: ئه‌لیف): ماموستا بۆ مه‌به‌ستی چوونه‌ زانستگای ئه‌له‌مز هه‌ر له میسر ئه‌و سه‌فه‌ره‌ی کردوو. (ب): ئه‌و سه‌فه‌ره‌ پێوه‌ندی به‌ بلاو کردنه‌وه‌ی روژنامه‌ی “کورد” هه‌بووه. (ج): بۆ هاو‌به‌شی حیزبی “ه‌یوا” چۆته‌ ده‌رمه‌وه‌ی ئێران و نه‌گه‌راوته‌وه. (د): له‌به‌ر هه‌ندیک به‌ر و بۆ چوونی پرووناکییرانه‌ی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی سابلاخ به‌جی هه‌شتوو که ئه‌و به‌ر و بۆ چوونه‌ له‌و کاته‌ له موکریان بۆ زور که‌س قوت نه‌ده‌درا” [محهمه‌د ئه‌حمه‌دیان، 2021، ل: 189-190].

ماموستا هه‌زار له‌باره‌ی به‌مه‌اله‌ی قزلجی ده‌فه‌ر مووئ: “به‌گه‌شتی به‌ره‌ی ماله‌ قزلجی هه‌ر سه‌ریان له هه‌لکه‌ جوولایه‌وه‌ عالمن ...”. [ماموستا هه‌زار، 2007، ل: 195]
ماموستا هه‌زار که له‌شه‌ر فنامه‌ دینه‌ سه‌ر باسی قزلجی سه‌باره‌ت به‌ به‌مه‌اله‌ی قزلجی ده‌نوو‌سی: “قزلجه‌ ئیستا گون‌دیکه‌ سه‌ر به‌ پینج‌وین له کوردستانی عێراق. خانه‌دانی به‌ناوبانگی زانیانی قزلجی به‌و ناوه‌ن. له هه‌مووان به‌ناوبانگ‌تر “مه‌لا عه‌لی قزلجی” بووه که گه‌لیک کتییی نووسیون به‌ تاییه‌ت له “مه‌نتیق” دا، ئیستاش مه‌لا موحه‌مه‌دی قزلجی خاوه‌نی “التعریف بمساجد السلیمانیه” [له به‌غدا]، جگه‌ له مه‌لا موحه‌مه‌د، له خانه‌دانی قزلجی مه‌لا حه‌مه‌سه‌ن و مه‌لا حه‌مه‌حوسینی بۆکان، کورانی مه‌لا عه‌لی قزلجی”. [شه‌ره‌ف‌خانی بدلیسی، و‌ه‌رگه‌راوی، ماموستا هه‌زار، 1981، په‌راویز: 209-210]

سه‌ید موحه‌مه‌د حه‌میدی له روژنامه‌ی کوردستان نووسیویه‌تی: “هه‌موو و‌ه‌ختی شه‌ه‌ست تا سه‌د فه‌قی له زه‌مانی مه‌لا عه‌لیا له مه‌درسه‌که‌ی تورجاندا خه‌ریکی خویندن بوو” [سه‌ید موحه‌مه‌د حه‌میدی، 1946، روژنامه‌ی کوردستان]

2- کورته‌ژیانی مه‌لا موحه‌مه‌د قزلجی
مه‌لا موحه‌مه‌د قزلجی (تورجانی‌زاده)، کوری مه‌لا حه‌مه‌حوسین، نه‌وه‌ی عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی قزلجی، له مانگی موحه‌ره‌می 1313 ی کۆچی مانگی له گه‌ره‌کی ره‌زگه‌یان، نزیک مزگه‌وتی رو‌سته‌مه‌ه‌گ، ناسراو به‌ ماله “عه‌نتاری” و نزیک ئه‌و مزگه‌وته‌ی که خۆم لێی مه‌لام، واته‌ مزگه‌وتی عه‌باس‌ئاغا، له دایک ده‌بی. دوای تته‌یه‌ری سهر‌ده‌می مندالی ده‌خه‌رت به‌ر خویندن و سه‌ر‌ه‌تا لای باوکی ده‌ست پنده‌کا و دواتر ده‌چته‌ بۆکان و لای مامی، واته‌ ماموستا مه‌لا حه‌مه‌سه‌ن قزلجی، درێژه به‌ خویندن ده‌دا. پاشان ده‌گه‌رێته‌وه‌ شاری سابلاخ و لای مه‌لا گه‌ره‌کان زانست و ده‌ست دینی، وه‌ک: ماموستا مه‌لا ره‌حمان سابلاخی (فازیلی) و ماموستا مه‌لا عه‌بدوللای بو‌ره‌انی (موده‌ریسی) له مزگه‌وتی عه‌باس‌ئاغا خه‌رمانی زانست کۆده‌کاته‌وه. له ته‌مه‌نی هه‌ژده‌ سالی له خزمه‌ت باوکی دا ئیجازه‌ و مؤه‌لتی مه‌لایه‌تی و مه‌دره‌گه‌ی، ده‌بیته‌ پین‌نوێژ و موده‌ریسی مزگه‌وتی “حاجی سه‌ید بایز” هه‌لکه‌وتوو له‌گه‌ره‌کی مه‌یدانی مه‌نگووران له شاری سابلاخ (مه‌هاباد). پاشان دوای ئاشنا بوونی له‌گه‌ل سه‌مایل‌ئاغای شکاک، (سه‌مکو) ده‌چته‌ ورمی و له درێژده‌ ده‌چته‌ میسر و حه‌جاز و عێراق و له کۆتایی‌دا له به‌غدا نیشته‌جی ده‌بی و هه‌ر له‌وێش کۆچی دوایی ده‌کات.

8 ی ژانویه‌ی 2026 زایینی، سه‌باره‌ت به‌ چالاکای و لێهاته‌ویی مه‌لا موحه‌مه‌د قزلجی په‌رسپاره‌ له نووسه‌ر، میژوونوس و لیکۆله‌ری مه‌هابادی، به‌ریز سه‌ید موحه‌مه‌د سه‌مه‌دی کرد و له و‌لاما کو‌تیان: ماموستا سه‌ید موحه‌مه‌د نه‌مین واژی، زور عه‌زیز و ریزدارم، له دوای سلاو و نارزه‌وی ته‌ندوستی و ته‌وفیقی دین و دنیای جه‌نابت، به‌ دل له خودای مه‌یهره‌بان ده‌پا‌ریمه‌وه‌ که روژ له روژ زیاتر سه‌رکه‌وتوتان بکا و هه‌روا ئیدامه‌ به‌ لیکۆلینه‌ وه‌ نووسین بدن و گه‌نجینه‌ی فه‌ره‌نگی و لاته‌که‌مان ده‌وله‌مه‌ند و ده‌وله‌مه‌ندتر بکه‌ن. له باره‌ی ماموستا مه‌لا موحه‌مه‌د قزلجی (تورجانی)، که جه‌نابت فه‌رمووتانه‌ پین‌نوێژی مزگه‌وتی “حاجی سه‌ید بایز” بووه، به‌لێ وایه‌ و له سالی 1930 ی زایینی، مه‌ج‌بوور به‌ به‌جی هه‌شتی شاری مه‌هاباد ده‌بی، له ئیسه‌نه‌ هه‌لکه‌وته‌کانی کورد و کوردستانه‌، هه‌تا و سه‌یعه‌تریش بلیم دنیای ئیسلامه‌ و بۆ

- **Publisher:** University of Sulaimani, **ISSN (Print):** 1813-0852, **ISSN (Online):** 2617-3034
- **Journal Website**<https://sjh.univsul.edu.iq/>, **Conference Name**[Kurdish scholars in Baghdad were pioneers of thought and sources of knowledge.], **Year:** [2026], **DOI:** [10.17656/jzsb.12422]
- **Submission Date:** [25/2/2026], **Accepted Date:** [2/4/2026], **Published Date:** [02/08/2026]

بهریز موحهممد نههممدیان دهنووسی: “له مەلبەندی موکریان شاعیریک نانسین بهر له مهلا موحهممد قزلجی (تورجانی) شیعری نیشتمانی دانایی، بی گویمان، نهگهر “مهحمود زامدار” ناگاداری نهو پارچه ههلبهسته با، له لاپهیری ههولئ کتیبهکهی “شعیر و بهر ههلبهستی و راجهین له کوردستانی ئیران دا” وهک ههولین پارچه شیعری راجهین بلای دهردهوه. [موحهممد نههممدیان، 2021، ل: 188].

دوای ناماژه بهم ههلبهسته نهوهی بۆمن جینی پرسیار بوو له کوئ و چۆناوچۆن مهلا موحهممد لهگهڵ سمایل ناغای سمکو ئاشنا دهبی تا نهوه به خوشیوه له نووسینی، نووسهر و لیکۆلهر، د. عومهر عبدالعزیز چاوم پیکهوت و نویسیوهتی: “بهریز” “عبدولحمید” حوسینی ناسراو به (سهپان کوردیی) له ناغاری بیرمهریکانی ماموستا مهلا هادی باوکیدا که قوتایی مهلا نههممد تورجانی برای قزلجی بووه و لای نهو ئیجازهی مهلایهتی وهرگرتوه. بۆی گهیرامهوه و وتی: باوکه بۆی گهیرامهوه کاتیک سمکو ئابلقهی شاری سابلایخی دا و چهکدار مکانی کهوتنه تالانی بهشیک له سابلایخ، زۆریهیی خهلیکی ترسان و نهیاننهزانی چۆن روبروئ سمکو و لهشکری شکاک بینهوه. تهنها مهلا محهممد بوو لهگهڵ نهوهدا مهلایهکی گهنجی تازه پیگهیشتوو بوو، بهلام زۆر بویرانه لئی چوهه پیشهوه و لهسهر (تایهیی مهحمودکانی) پیتی گوت: واز له تالان و ویرانکردنی سابلایخ بینه. خهلیکی نههممه دژی تو نین. تو خۆت به سهکر و ویهکی کورد دهرانی، چۆن ری دهمدی نههممه شاره تالان بکریته؟ لهباتی نهوه بۆ ههیرش نایهسته سههر شاری تههریز که براکهت و چهندینی تریان لئ کوشتی ...؟ دهلی: سمکو کهوته ژیر کاریگهریی قسهکانی مهلا محهممد و کوتی: جار بدن ههرچی شکاک ههمن که چوونهته ناو سابلایخ بینه دهرهوه، چونکه ناو شار توپباران دهکهه! مهلا محهممد وتی: تو چی دهلی؟ وادیاره لهمن تینهگهیشتوو؟ سمکو پیتی دهلی: زۆر باش تیگهیشتم. نهگهر وا نهلیم نهو چهکداره (شکاک)بانهی چوونهته ناوشار نایهنه دهره، شار خاپوور دهکهه... . سمکو دهستی مهلا محهممد ماچ دهکا و پیتی دهلیت: کهس و مهکو تو راستگو و دلسۆز نهبووه لهگهڵ مندا. وادیاره لهم رهوداوه سمکو دهبیته ئاشنا و دۆستی مهلا محهممد، دواتر داوای لیدهکا که بهبیته راویژکاری و هاوکاری بۆ دهرکردنی رۆژنامهکهی. [د. عومهر عبدالعزیز، 2015، ل: 96-97].

تییینی: لهم دیمانهی ماموستا دوو ههلهی چوکهی تیدا دهیبنری، یهکهه، باوکی بهریز عبدالحمید حوسینی، خوالیخۆشبوو ماموستا مهلا سعید هاشم بوو، نه ماموستا مهلا هادی، دوو ههم: ماموستا مهلا سعید هاشم لای ماموستا مهلا نههممد تورجانی برای مهلا موحهممد قزلجی ئیجازهی مهلایهتی وهرگرتوه؛ بهلکه ماموستا مهلا سعید هاشم لهگهڵ ماموستا مهلا نههممد تورجانی زاد(قزلجی) هاوفهقی و پیکهوه لای ماموستا مهلا موحهممد قزلجی ئیجازهی مهلایهتیان وهرگرتوه، بۆ روونکردنهوه و پشتراستکردنهوهی نههممه بابته، پینچشهممه، 29ی ژانویهی 2026ی زایینی، پێوهندیم به کاک موحهممد هیوا نییراهییمی، خوشکهزای بهریز عبدالحمید حوسینی و نهوهی ماموستا مهلا سعید هاشم گرت، نههمیانی بۆ پشت راست کردمهوه.

بهلام بهریز محهممد نههممدیان ناوا دهنووسی: ههر نهو سۆزه بۆته هوئ نهوه سالی (1300)ی ههتاوی، واته سالی 1340ی کۆچی، لهو کاتهدا که 27 سالی تهمن بوو. له نیو نهو ههموو مهلا

وینهی (31)

وینهی ژماره (3)ی رۆژنامهی (کوردی ورمی)



وینهی رۆژنامهی کورد، [د. عومهر عبدالعزیز، 2015، ل: 429].

1.5. دوو بابته بۆمن جینی پرسیاره!

- پرسپاری یهکهه: له کوئ و چۆناوچۆن مهلا موحهممد قزلجی لهگهڵ سمایل ناغای سمکو ئاشنا بووه؟ و بیرى نهتوایهتی مهلا موحهممد له کوئ دا چهکهرهی پهیدا کردوه؟!

بهر لهوه نهو بابتهه باس بکهه پیمخۆشه ناماژه بهم شیعره نیشتمانییهی مهلا موحهممد قزلجی بکهه که لهژیر سهردیری “ههی وای و متهن” که تهواو نیشتمانییه، دهلی:

ههی تازه جهوان، ههسته له غهفلتهه ببه بیدار دهستی بهره دهستهیی شمشیری شههردار نهو مهوتهنی و آلیه، که چاتر له بهههسته قوربانی بکه روح و حهیات و زهر و دینار له درێژهی نهو شیعهدا تر دهلی:

بۆ حیفزی و متهن ههسته کهمه بهسته به زوویی نهو خاکه ههموو دهسته گوله، مهیده به نهغیار برهوانه له ههر لا به چ جور میلیتهی کوردان مهحکوم و نهسیرن، که نهما پایه و میقدار وهی میلیتهی پر غیرمتی کورد و مهختی قیامه بۆ حیفزی سههر و دین و مهتن لازمه هاوار یهک دهفعه بدن دهستی تهوافوق به سهداقته نهمرۆکه بکهه هیممتهی مهردانه فیداکار ...

[گیو موکریان، 1988، بهرگی 2، ل: 176-177]

قورنار "موسټهفا مهر اغی" پیک دههینریت بۆ چاو پیکهوتنیک زانستی لهگهل مهلا موحهممد و ههلسنگاندنی لیهاتن و توانای زانستی، بۆ نهوه "الشهادة العالمیه" ی نهزهری پێ بدن، که له کۆره زانستیهدا 100 پرسپاری گولێزیری زۆر قورس و گران ئاراستهی مهلا موحهممد دهکهن و مؤلفی سێ ساعهتی دهنی بۆ ولامدانوه، بهلام کاتیک دهکهنه پرسپاری کردن لێ، مهلا موحهممد ههموو پرسپاریهکان به شیوهیهکی زۆر زانستی ولام نهادهوه، به شیوهیهکی که عهلامه مهر اغی شێخی نهزهر سهرسامی زیرهکی و خیرایی ولامدانوهی قزلجی دهیت، بۆیه لهسهر کورسیهکی خۆی ههلهستیت و دێته خواروه و مهلا موحهممد دهخاته شوینهکی خۆی و به مهلا موحهممد دهلی: تو ماموستای نیمه، تو قوتابی نیت، تو برۆره شوینهکی من دانیشه، بهراستی تو شایستهتری بهی شوینه، من دیمه شوینهکی تو" [د. عومهر عهبدولعزیز، 2015، ل: 131 - 132].

1.6. له چالاکیهکانی عهلامه قزلجی له بهغدا دهتوانین ئاماژه بهم خالانهی خواروه بکهین:

ماموستا مهلا موحهممد سالی 1934 ی زایینی که دهچیت بهغدا، دهیت ماموستای کولێزی (دارالعلوم) له بهغدا، دواتر له کولێزی شریعه دهیت وانهیژ، دواي نهوه له قوتابخانهی "عبدالقادر گیلانی" فقهیهکی زۆری دهین. له ههموو لایهک روویی تیدهکهن و وک سهرچاویهکی زانستی کهکی لێ وهردهگرن.

2.6. یهکه: مودیریس و وتاریژ: ماموستا شان دادهخا و دهست دهکا به وانه وتتهوه له ههموو گهرهک و مزگهتهکانی ناو شاری بهغدا، دهنگ دهادهوه، رۆژ لهگهل رۆژ زانستی ئه مهلا کورده شهپۆل دهدا، جێی زانیانی کورد وک موفتی زههواوی و مولانا خالید نهقشبندی" و دهیان زانای کورد پیر دهکاتهوه، دهنگی فقهی و رادهی زانستی ماموستا، پهل داوی بۆ سنوورمهکانی تری ولات. و وک پهروانه، خوێندکاران و قوتابیان دهوهری دهن و له زانستی ئه مهلا کورده ههلهنجن.

(تالیف): قوتابییه ناودارمهکانی مهلا موحهممد پێش ئهوهی بپروا بۆ بهغدا: ههر وک له پێشیدا ئاماژه پیکرد کهسایهتیه ناودارمهکانی موکریان وک پێشهوا قازی موحهممد، ماموستا مهلا هادی نهفخهزاده و شاعیری گهرهکی کورد ماموستا خالهمن ههموو له سفره ی رنگینی مهلا موحهممد قزلجی خوشهچینیان کردوه و خالهمن له مهر فیرگی مهلا موحهممد قزلجی دهلی: "له مهدرسهی قزلجیکان دوو شتی زۆر بهرخ فیر بووم. یهکه: یهکتاپهرهستی (توحید). دووهه: کوردایهتی. [گوفاری سروه، سالی 3، ژماره 19].

3.6. له قوتابییه ناودارمهکانی له بهغدا: لێره ئاماژه به چهند کهس له قوتابییهکانی دهکهن:

1- نووسهر و بیرمهند و کهسایهتی ناسراوی جیهانی ئیسلام "عبدالمعصالح العلی" ناسراو به "محمد احمد الراشد" خۆی دهلی من یهکی له قوتابییهکانی عهلامه مهلا موحهممد قزلجی بووم، له درێژدا ئاماژه دهکا دواي نوێزی ئیواری تا بانگی شیوان له خزمهتی دا چۆم دادهدا و نیوان نوێزی شیوان و تا خهوتنان گوێم بۆ وانهکانی تر دهگرت که به فقهیکانی تری دهکوت، پهروانه: [محمد احمد الراشد، اکرم محمد الغلیان، 2010، ل: 18]

و میرزا و خوێندمهوارانهی کوردستانی ئێران، له لایان سمایل ئاغای (سمکو) دواي لیدکری بچینه "ورمی" رۆژنامهیهک به زمانی کوردی - فارسی بلۆ بکاتهوه، دیاره سمایل ئاغای دواي پرسپاری راپۆژ ئه مهلا یه بۆ ئه ئه که ههلهزاردوه، مهلا موحهممدی قزلجی (تورجانی) ئه دواي به گیان و دل وهردهگرت و ئه ئه که وهسته دهگرت. [موحهممد نهحمهیدیان، 2021، ل: 184].

- پرسپاری دووهه: گهلی جار پرسپاری بۆ دههاته پێش، ههندی زانای موکریان وک پێشهوا قازی موحهممد، ماموستا مهلا هادی نهفخهزاده، قازی خزری شنو و خالهمنی شاعیر مهلا نهحممدی تورجانی زاده و دهیانی تر له مهلا باشهکانی موکریان، روانگه و بیرکردنهویان سهرهت به کۆمهلهکا و زانست جوړی تر بووه، یا باشتر وایه بلێم چهند ههنگاو بهر له کۆمهلهکا ههنگاویان ههلهناوه، به پێی ههندی لیکۆلینهوه بۆم دههکهوت سهرچاوهکی ههبوونی کهسایهتی مهلا موحهممد قزلجیه، که خۆی قوتابخانهیهکی رووناکییری نایینی له موکریان بووه رۆلی سهرهکی ههبووه، دیاره ئهویش، واته ئه هزر و فکهری له جیگایهکهوه سهری گرتوه. ههر وها ههندی له کهسایهتیه ناودارمهکانی کوردستانی باشوور و ولاتی عێراق که ئاماژه ی پێدهکهن.

- سێ شههمه، ریکهوتی 20 ی ژانویهی 2026 ی زایینی له پێوهندی لهگهل دۆستی خوشهویستم، نووسهر و لیکۆلهر و نووسهری کتیی: پێشهنگانی بیروبووهر، میژووی زانیانی نایینی موکریان، بهریز موحهممد نهحمهیدیان، که تهشریفیان هینا بۆ مزگهوتی عباس ئاغای چهند پرسپاری سهرهت به کهسایهتی مهلا موحهممد قزلجی ئاراسته کرد و فهرمووی: "لهسهفهری ئهوسالمان بۆ سنه و بۆ بهشداری له فیهستیقای قهلمی ههزار، که توش بهشداری ئه ریورهسمه بووی؛ بهلگیهکی نایاب له لایان بهریز "عهدورمحمان موتهید" نهوه وهدهست کهوت، که نیشان دهدهت مهلا موحهممدی قزلجی ههر ئهوکات له مههاباد بووه پێوهندی به دهروه و ههبووه و کهسایهتیکی ناسراو بووه، ئه بهلگیه "تقریظ" یکه که له لایان مهلا موحهممد قزلجی لهسهر کتیی "گلنبوی برهان" نووسیویه که له لایهن "فرج الله زکی الکردی" له میسر چاپ کراوه و له لاپههه (419) دا و له سالی 1930 ی زایینی له ژیر سهرزیری "تقریظ العالم العلامه و المحقق الفهامة الشیخ محمد الترجانی (قزلجی) الکردی، المدرس بمکری من بلاد الاکراد" بلۆ بووتهوه. کاک موحهممد له درێژدا کوتی: وادیاره ماموستا قزلجی پێش ئهوهی بپروا بۆ بهغدا له سابلاغ ئه بابتهی ناردوه بۆ میسر.

6- چالاکی له بهغدا

دواي گهرانهوی ئه سهفهره گرینگه له میسر و نیشهجهی بوونی له بهغدا، واته سههرهتای سالی 1932 ی زایینی، ماموستا ماندوونهناسانه دهست به چالاکی دهکا، بهلام پێمخۆشه ئاواردهانهویهکی کورتمان ههتی له سهفهره ی بۆ میسری کردوه، کهسایهتی ناسراوی کورد، دوکتور موحسین عهبدولحهمد، که له قوتابیانی عهلامه مهلا ی موحهممد قزلجیه، ئه پروداوه میژوویه ئاوا بۆ د. عومهر عهبدولعزیز دهگیریت: "کاتی مهلا موحهممد قزلجی دهچیت قاهیره، له زانکوی نهزهر مهجلیسیکی زانستی به سهروکیهتی زانای ناسراو و موفهسیری

- 2- نووسەر و ئەدیبی موکریان، عەللامە مامۆستا مەلا عەبدوللّا ئەحمەدیان ماویەیک لە بەغدا لە خزمەت مامۆستا مەلا موحەممەد قزّلجی فەقی بوو. [محەممەد ئەحمەدیان، 2021، ل: 352]
- بەرێز موحەممەد ئەحمەدیان، کۆری حاجی مامۆستا مەلا عەبدوللّا ئەحمەدیان، پێنج شەممە رێکەوتی 5ی فەورەییە 2026ی زایینی، وێنەی ئەو مۆلەتنامەی عەللامە مەلا موحەممەد قزّلجی لە ئیختیار نام کە ئەمە دەقەکیەتی:
- بغداد-تموز- ١٩٥٤ رقم
- بسم الله الرحمن الرحيم
- الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه الطاهرين.
- وبعد: صاحبنا الملا عبدالله ابن قادر الايراني البوکاني وجدناه من جَهْدِ العلوم الدينية وتَعَلَّمَ عندنا أياماً علم دراية الحديث ومصطلحاته نرجو من الله أن يوفقه لخدمة الدين وتعليم المسلمين.
- الأستاذ بكآية الشريعة:
- (محمد القزّلجي ١٣٧٢)
- ئەو ئیجازنامەیە لە لایان عەللامە مەلا موحەممەد قزّلجی بۆ مامۆستا مەلا عەبدوللّا ئەحمەدیان نووسراوە. بەغدا 1372ی کۆچی، 1953ی زایینی.
- 3- زانا و بیرمەند، کەسایەتی ناسراوی بزافی ئیسلامی، د. موحسین عەبدولحەمید. [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 189]
- 4- کەسایەتی و عالمی ناسراوی عێراق، د. تەها جابەرولعەلوان، دەرچووی زانکۆی ئەزھەر، [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 192]
- 5- نووسەر، ئەدیب، میژوونووس و رۆژنامەنووسی کورد، مامۆستا عەلانەدین سەججادی، [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 193]
- 6- نووسەر و وەرگێری بە توانای کورد “شوکر موستەفا” چالاکترین سکرێتیری گشتی (کۆری زانیاری کورد) لە ناوەراستی حەفتاکانی سەدەی بیستەمدا. خاوەنی دەیان بەرھەم بە زمانەکانی کوردی، عەرەبی و تورکی” [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 196].
- 7- مامۆستا مەلا عومەر مەلولود دیبەگەیی کە تەفسیری کەششافی لای عەللامە قزّلجی خویندووەتی. [سایتی ویکیپیدیا].
- و.....
- 4.6. دووھەم: چالاکی لە رادیۆ کوردی بەغدا:** مامۆستا تەنیا بە وانەتەوێی فەقییان و قوتابیان، ئیکتیفای نەکرد؛ بەڵکە بە پێی بانگێشتی پەڕێران و لایمی ئەزیزان دەداتەو، بۆ ئەو ئەگەر لە هاوزمانەکانی دوور کەوتوتەو لە لای کەم لە رێگای ئیستگەیی رادیۆ گەلی بەش خوراوی خۆی، واتە گەلی کوردی لەبەر نەکات و لەو رێیە ئەو کۆمەڵایەتی و ئایینی بگرتە بەر. کاتی سالی 1939ی زایینی رادیۆ بەغدا دادەمزرێ، پاشان بەشی کوردی لە سالی 1951ی زایینی دەرکێتەو، مەلا موحەممەد قزّلجی وەک یەکێ لە کارناسانی ئایینی بۆ ئەم ئیستگەییە بانگێشت دەکێ، کە لەوێدا بابەتی، ئایینی کۆمەڵایەتی و چاکسازی فکر و ئەندێشە بۆ دەکاتەو. ئەم دەنگە دەگەیشتنە هەموو ناوچە کوردنشینەکان، خەڵکی موکریان ئیستاش لەبیریانە و دەلێن: وتارە بەرزخەکانی مەلا موحەممەد قزّلجی ئیستاش لە گۆچکەمان دا دەرینگێتەو. بەرێز عیزەدین موستەفا، دەلی: “کاتی بریاری کرانەوێ بەشی کوردی ئیزگەیی بەغدا درا، بەرێوەبەری بەشەکە “کامیل کاکەمین” بوو، لەسەر مەتا، حەوت کەسایەتی دیاری کرد بۆ پیشکش کردنی وتار لە ئیزگەکە، بۆ حەوت رۆژی هەفتە، یەکێک لەوانە مەلا موحەممەد قزّلجی بوو، هەروەها مامۆستا عەلانەدین سەججادی و دواتریش مەلا عومەر دیبەگەیی و دوکتور موستەفا زەلمی و کەسانیکی تر” [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 153-154].
- 5.6. سێھەم:** چالاکی کۆمەڵایەتی و ئەندامەتی و بەشداری لە چەند دامەزرێ و رێکخراوەکان لە بەغدا:
- د. عومەر عەبدولعەزیز لە هەمبەر چالاکی و ئەندامەتی، عەللامە مەلا موحەممەد قزّلجی نووسیبوێ:
- 1- یەکێ لە دامەزرێنەری کۆمەڵەی “الهدایة”، واتە: “الجمعية الهدایة الاسلامیة”
 - 2- ئەندامی کۆمەڵەی رزگاری فەلەستین.
 - 3- ئەندامی دامەزرێنەری کۆمەڵەی “رابطة علماء العراق”
 - 4- سەرۆکی کۆمەڵەی “الهدی المحمدی”
 - 5- ئەندامی دامەزرێنەری “کۆمەڵەی بریانی ئیسلامی”.
 - 6- ئەندامی دەستەی تەدریسی (دارالعلوم)ی بەغدا. [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 167-170]
 - 7- گەلەلە دەرستی کاری رۆژانە

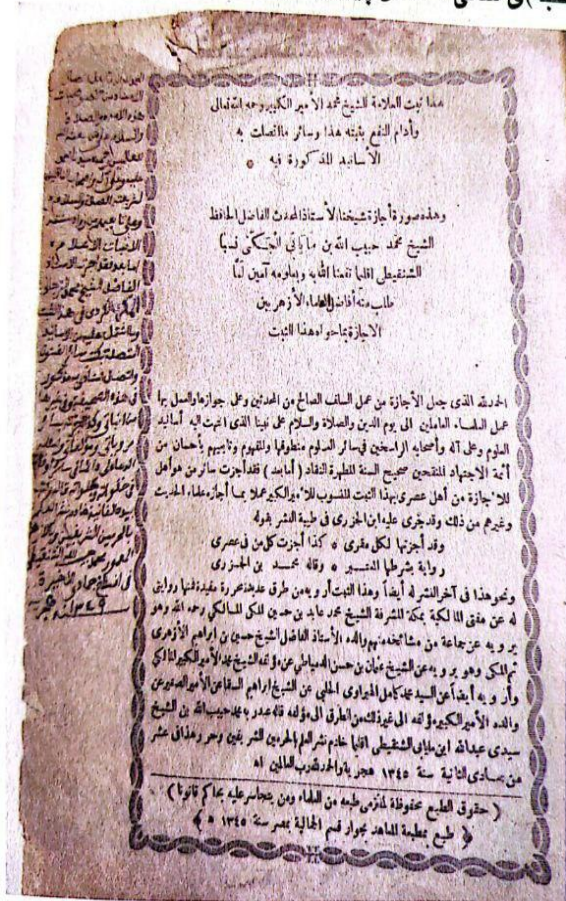


وینە (٦٢)

وینە دەقی ئیجازەنامە ی عەلامە (شەقیقی) بۆ مەلا محەممەدی

قزنجەیی، کە لە قاهیرە پێی بەخشێوە، بەرواری کۆتایی مانگی (ژی)

(حجە)ی سالی ١٣٤٩ی پێوەیه، کە دەکاتە ١٩٣٠/١١/٢١ زانیی



مامۆستای مەلا محەممەد بەرنامە ی هەوتووێه ی ئاوا دارژتوو: ئیبراهیم باجەلان دەلی: مەلا محەممەد لە ژیا نیدا دژی تەمبەلی و ناو مێدی بوو. حمزی لە کار و چالاکی بەردەوام بوو. کاتی بە فیرو ئەندا. لە ژیا نی رۆژانیدا خەو و پشوو ی نەدەناسی. لە مەدرەسە ی گەیلانی یەکم مامۆستا بوو کە تیایدا بەیانیان زوو دەرسی دەگوتهوه. چیشتهنگا دەچوو بۆ مەدرەسە ی مزگهوتی "نائیلە خاتوون". پێش نیومرو دەچوو بۆ کۆلیژی شەریعە و موحازەرە ی دەدا. دوا ی عەسرانی ش فەتوا ی دەدا و بەدەم کێشە ی نایینی و کۆمەلایەتی خەڵکییەوه بوو. نیو شەویش قورئانی لەبەر دەکرد." [پاشکویهکی گۆفاری "الهدایة" (سالی 1368 کۆچی، 1949 زایینی) ل: 130] هەر وەها لەم گۆفاره دا نامازە کراوه، مەلا محەممەد قزنجی، هەفتانە لە مەلەبەندی گشتی کۆمەلە، چەند وانەیک لە رافەکردنی سەحیحی بووخاری، ئیوارانی رۆژی سێ شەممە، لە ئیوان بانگی شیوان و خەوتناندا پێشکەش دەکات."

[هەمان سەرچاوه].

بۆ ئاگاداری: مامۆستا مەلا محەممەد دوو کەرەت مۆلەتی زانستی وەرگرتوو، کەرەتەکیش لە بەغدا سەرقالی و دەست هێنایی خەرمانی زانست بووه، کەرەتی هەول، لە مەهاباد، "لە تەمەنی 18 سالی و لە سالی 1914 ی زایینی لە خزمەت بابی ئیجازە ی ئیفتا و تەدریس و مەدرەسە ی و لە مزگهوتی "حاجی سەید بابز" هەلکەوتوو لە مەیدانی مەنگوران لە سابلاخ دەبیته مودەررەس و پێش نوێزی ئەو مزگهوتە. [محەممەد ئەحمەدیان، 2021، ل: 179] کەرەتی دوو هەم، لە ولاتی میسر و زانستگای ئەز هەر لای زانی ناودار، موفەسسیری قورئان "محمد حبیب الله الشنقیطی" د. عومەر عەبدولعەزیز دەنوو سی: "دەقی ئیجازە نامە یەکی عەلامە ی مۆریتانی، موفەسسیری ناسراوی قورئان، (شەقیقی) م دەست کەوت کە لە کۆتایی مانگی (جمادی الآخرە) ی سالی 1349 ی کۆچی، 21 - 11 - 1930 ی زاییندا، بۆ مەلا محەممەد [قزنجی] نووسیوه" [د. عومەر عەبدولعەزیز، 2015، ل: 182].

«ایشان دانشمندی بزرگ و در میدان علم و ادب یکم‌تاز و بی‌نظیر بود، که علامه ابراهیم فصیح حیدری در کتاب «عنوان المجد» خود، او را نام‌برده و چنین می‌گوید: "از بزرگترین دانشمندان که من در کودکی زمان ایشان را درک کردم - در حالی که مهمان جدم اسعد الحیدری بود- علامه‌ی همه‌ی جهان و اعلم مشایخ عراق، کسی که دارای تالیفات متعدد و تقاریر مفید، استاد همه‌ی علوم مولانا محمد بن آدم کردی «طاب ثراه» بود، که حضرت مولانا خالد نزد او درس خواند و همه‌ی فحول علم عراق شاگرد و طلبه‌ی او بودند، و جدم اسعد حیدری و علامه یحیی مزوری، و علامه ملا عبدالرحمن روزبهانی که کلاً از مشایخ و مشاهیر علم در عراق بوده‌اند، به اتفاق به فضل و تقدم او و احاطه‌اش بر انواع علوم اقرار کرده‌اند، و تقریباً او به منزله‌ی "امام فخر رازی" یگانه‌ی زمان بود. بیش از یکصد تالیف در علوم عقلی و نقلی دارد؛ از جمله «شرح اثبات واجب»، که دقیقترین کتاب در علم کلام است، بدون کمک از کتب دیگر و تنها از حفظ، خود تالیف کرده است. او در عصر خود معجزه‌ی خدایی بود که بدون اغراق اگر کتابهای علوم بطور کلی نابود می‌شدند، او می‌توانست مثل آنها را تالیف کند، از حافظه‌ی خداداد خودش. و این ادعا مبالغه نیست، بلکه بیان واقع است که قاطبه‌ی علماء عراق آن را تصدیق و اعتراف کرده‌اند...»³ [الشیخ محمد خال، 1378، ل: 129 و 130].

(ب): باباشیخ مردوخ روحانی (شیوا) دهنووسی: «علامه ئینونادهم گه‌وره و هملکه‌وتووی زانایانی روژگاری خو‌ی بووه و له‌بوری کیشه و وتووژی زانستیدا کس‌توزی نه‌شکندووه و پیتولانی وک مه‌ولانا خالید و علامه موحهمم‌هدی خه‌تی و مه‌لا عه‌لی وسانی، له‌کوری دهرسیدا باره‌یناوه. [باباشیخ مردوخ روحانی، 2011، ل: 344].

(ج): ماموستا مه‌لا عبدوللا نه‌حمم‌دیان له‌وتاریکدا له‌ژی‌ر سهر‌دیزی «سرزمین مهاباد»، که له‌4 به‌ش‌دا له‌حه‌وتنه‌امه‌ی «سیروان»، له‌بایعت علامه ئینونادهم‌دا نووسیویه: «...علامه ابن آدم از تحصیل‌کردگان همین حوزه‌ی علمیه‌ی مهاباد بوده که قلم و زبان و بیان و بنان از تصویر و ترسیم حتی یک نقش از نقوش عظمت و بی‌همتایی این یگانه‌ی دهور و اعصار ناتوان است...»⁴.

علامه ئینونادهم سالی 1778-ی زایینی و له‌ته‌مه‌نی 31 سالی‌دا هاتووته مه‌هاباد و 35 سالی ره‌به‌ق له‌مه‌هاباد بووه، واته تا سالی 1803-ی زایینی و تا ته‌مه‌نی 56 سالی. بروه‌انه: [د. نه‌حمم‌د نه‌حمم‌دیان، 2026، سایتی ه‌ا‌ه].

ده‌کهن، وک «امام فخر رازی» سهری ده‌کرن. زیاتر له‌یه‌ک‌سه‌د نووسراوه‌ی له‌زانسته‌کانی عه‌ق‌لی و نه‌ق‌لی هه‌یه، بۆ وینه‌ک‌تیبی «شرح اثبات وجود» که ورتترین و ریک‌وپینکترین کتبی له‌زانستی که‌لام که‌به‌تی که‌لک وهرگرتن له‌کتیبی دیکه و له‌س‌ر و به‌بیر و میشکی خو‌ی نووسیویاتی. ناوبر او له‌س‌ر ده‌می خو‌ی موعجزیه‌کی خودایی بو که بی‌زید‌ه‌رووی نه‌گ‌هر کتبی‌ه‌کانی زانست له‌ناو‌جوبایان، ده‌بتوانی سهر‌له‌مه‌را وک نه‌وانی نو‌سیبایه‌وه له‌بیرگی خودای پینیدا‌بو. نه‌ی‌دبعا و بانگ‌ه‌شه‌یه‌ی زید‌ه‌رووی نه‌یه. به‌لکه‌ده‌برینی راستیه. که به‌گشتی زانایانی عی‌راق دان به‌وه‌دادین و به‌راستی ده‌زانن

4 - علامه ئینونادهم له‌فیر‌خ‌وا‌زانی نه‌ی قوتابخانه‌ی زانستیه به‌راسه‌ی مه‌هاباد بووه که زمان و پینووس، هه‌روه‌ها‌گوتار و نوویسار، توانایی کیشه‌نامه‌ی تمنا نه‌خش و نیگارنیک له‌نه‌خش و نیگارمکانی بی‌هاوتایی و گه‌وره‌ی نه‌ی رو‌خ‌سار و دیمه‌نه‌بی‌میناکه‌ی زه‌مانه و روژگاریان نییه.

وینه‌ی نی‌جازه‌نامه، سه‌ر‌چاوه: [د. عوم‌هر عبدولعه‌زیز، 2015، ل: 461].

که‌مه‌تی سه‌ه‌م، به‌ی پینیه‌ی د. عوم‌هر عبدولعه‌زیز دهنووسی «کاتیکیش میسری به‌جی هیش‌تووه، له‌به‌غدا جی‌گیر بووه، ماومیه‌ک لای علامه (محمود شوکری نالوسی) کوری (عبدالله) نالوسی، واته‌کوره‌زای (شهاب‌الدین ابوالثناء) نالوسی، موفه‌سسیری ناودار [ی‌کورد] بووه، نه‌م ماموستایه‌ی قز‌لجی چ‌ل س‌ال و‌تاریژی مز‌گه‌وتی نه‌بوو حه‌نیفه‌ی به‌غدا بووه» [د. عوم‌هر عبدولعه‌زیز، 2015، ل: 183 - 184].

به‌بروای من چ‌هند خ‌ال رو‌ل‌یان هه‌بووه له‌ساز‌بوونی که‌سایه‌تی مه‌لا محهم‌د قز‌لجی؛

- 1- گه‌رانی به‌ول‌تان‌دا، وک‌نیران، میس‌ر، دیمش‌ق و حی‌جاز و چ‌هند ول‌اتی تر.
- 2- ناشنایی له‌گه‌ل بزاقی کورد و روژ‌نامه نووسی.
- 3- چالاک‌ی له‌رادیه‌ی کوردی به‌غدا.
- 4- و‌تار نووسین بۆ روژ‌نامه و گو‌قار‌مکان.

8. پینشینه‌ی رووناک‌بیری دینی له‌کوردستان

رووناک‌بیری ئایینی له‌موکریان و ته‌نانه‌ت له‌سه‌رانسه‌ری کوردستان؛ ده‌گه‌ر‌یه‌وه، سه‌ر زانایه‌کی گه‌وره و که‌سایه‌تی‌یه‌کی هه‌کیم و بیر‌مه‌ندی کوردی که نزیک به‌دووسه‌د س‌ال له‌مه‌بو‌هر کۆچی دوا‌یی کردووه نه‌ویش «علامه مه‌لا موحهم‌د ئینونادهم (1747-1836ز)» بووه. هه‌ره‌ل که‌سایه‌تی بووه له‌سه‌رانسه‌ری کوردستان‌دا که چ‌ه‌خم‌اخه‌ی بیر‌ی رووناک‌بیری ئایینی ل‌ینداوه، دژی خو‌رافات و نه‌م باب‌ه‌تانه‌بووه که به‌دین هه‌لا‌وه‌س‌راوه. به‌ری‌ز د. نه‌حمم‌د نه‌حمم‌دیان، نووسیویه: رووناک‌بیری ئایینی له‌کوردستانی ئیران به‌علامه مه‌لا موحهم‌د قز‌لجی ده‌ست‌پ‌نده‌کا و زه‌عیم و ره‌ب‌هر و پ‌ر‌وت‌وت‌ایه‌که‌ی (به‌هه‌ردوو مانای سه‌ر-چ‌ه‌شن و سه‌ره‌تا‌وینه) هه‌ر خو‌ی بووه که هه‌م باو‌کی روژ‌نامه‌گه‌ری کوردی و هه‌م باو‌کی رووناک‌بیری ئایینی بووه له‌کوردستانی ئیران. [د. نه‌حمم‌د نه‌حمم‌دیان، 2026، سایتی ه‌ا‌ه].

له‌هه‌مه‌یه‌ر که‌سایه‌تی علامه ئینونادهم نام‌ا‌زه به‌دوو که‌سایه‌تی ده‌ک‌ه‌ین:

نه‌لیف): ماموستا شیخ محهم‌د خ‌ال له‌کتیبی «الشیخ معروف النوده‌ی»، که به‌پینووسی ماموستا نه‌حمم‌د حه‌واری نه‌سه‌ب و له‌ژی‌ر ناوی: «ز‌ندگ‌ینه‌ی شیخ معروف نوده‌ی بر‌زنجی»، وهر‌گیر‌دراوته‌وه سه‌ر زمانی فارسی، له‌بایعت گه‌وره‌ی و مه‌ز‌نایه‌تی و بی‌وینه‌بوونی علامه ئینونادهم ناوا دهنووسی:

3 - به‌دا‌خ‌وه‌ه کتبی‌ه کوردیه‌که‌م گیر نه‌که‌وت و ناچار ده‌قی فارسی‌که‌م وهر‌گیرا سه‌ر زمانی کوردی که ماموستا خ‌ال دهنووسی: «ناوبر او، زانایه‌کی بی‌وینه‌بوو له‌گور‌په‌اتی زانست و نه‌ده‌ب. هاوتای نه‌بووه، که علامه "فصیح حیدری" له‌کتیبی "عنوان المجد"ی خو‌ی دا، ناوی بر‌دووه و ناوا ده‌لی: "له‌گه‌وره‌ترین زانایانی که له‌سه‌ر ده‌می من‌دالیم که‌چام پینیه‌که‌وت - کاتی که‌میوانی باپیرم "اسعد الحیدری" بوو - زانای هه‌موو جیهان و له‌هه‌موو زاناکانی عی‌راق زان‌اتر بوو، نه‌ی که‌سه‌ی خاوه‌نی نووسینی زۆر و هه‌له‌سه‌نگ‌اندنی زۆره "مولانا محمد ابن آدم" - گۆری پر‌نور بی - ماموستای هه‌موو زانسته‌کان بوو، که مه‌ولانا خالید [نه‌ق‌ش‌به‌ندی/شاره‌زووری] لای وی ده‌رسی خو‌یند و هه‌موو زانا هه‌له‌که‌وتنه‌کانی عی‌راق فه‌قی و قوتابی وی بوونه، هه‌ر وه‌ها باپیرم "اسعد حیدری" و "علامه یحیی مزوری" و "علامه ملا عبدالرحمن روزبهانی" هه‌ر هه‌موویان له‌گه‌وره‌پیاوون و ناسراوانی عی‌راق بوون. هه‌موویان کۆده‌نگن و باس له‌گه‌وره‌ی و پینش‌که‌وتی و شاره‌زایی و زال‌بوونی به‌سه‌ر زانسته‌کانی وی

مه‌لا موحهمه‌دی جه‌لیزاده‌ی کۆبییه، بۆ به‌شی باشوری کوردستان” [د. عومەر عه‌بدولعه‌زیز، 2015، ل: 57].

9- به‌رهمه‌کانی مامۆستا قزنجی

مامۆستا هه‌ر ئه‌و کاته‌ی مه‌لایه‌کی گهنج بووه، هۆگری به‌ نووسین بووه. هه‌ستی به‌و که‌لینه‌ کردوه که‌ زۆری له‌ زانیانی کورد به‌داخه‌وه ئاوڕیان له‌و به‌شه‌ نه‌داوته‌وه.

مامۆستا گه‌و موکریانی نووسیه‌یه‌تی: مه‌لا موحهمه‌د قزنجی

(تورجانی) له‌ کاتی فه‌رمانروایی قارهمانی کوردستان

ئیسماعیل‌خانی سه‌مکۆدا خاوه‌ندی رۆژنامه‌ی کوردی بوو، به‌نده

خۆم دیتۆمه‌ له‌ که‌ناری قولینچک و حاشیه‌ی کتیبان‌دا له‌ سابلاخ،

له‌ جه‌نگه‌ی زه‌بروژنه‌ی رەزاشادا به‌ کوردی ده‌ینووسیه‌وه و

باکی له‌کس نه‌بوو. [گه‌و موکریانی، گۆفاری هه‌تاو، هه‌ولێر

ژماره (162)، 1 ئه‌یلولی 1951].

له‌ به‌رهمه‌ مه‌که‌کانی ده‌توانین ناماژه به‌م کتیبانه به‌که‌ین:

1- التعریف بمساجد السليمانية، سه‌ره‌نای سالی 1938 ی زایینی له‌

لایان چاپخانه‌ی “النجاح” له‌ به‌غدا چاپ کراوه. ئه‌م کتیبه‌ به‌ زمانی

عه‌ره‌یه‌یه. له‌م کتیبه‌دا په‌رژاوته‌ سه‌ر مژگه‌وت و وتار بیژانی

سه‌لیمانی، هه‌ر وه‌ها حوژه‌ و فه‌رگه‌ نایینیکان. له‌ناو ناخنی

کتیبه‌که‌ی رهنه‌ ده‌گرێ له‌ زانیانی کورد که‌ بۆچی ئاوڕیان له‌

زمانی کوردی نه‌داوته‌وه.

گازهنده‌ی هه‌یه‌ بۆ، میژووی زانیانمان تۆمار ناکه‌ین؟ ناوی چه‌ند

به‌مه‌اله‌ی زانیاری کورد باس ده‌کا، وه‌ک: دینه‌وه‌رییه‌کان،

شاره‌زوورییه‌کان، شه‌نوبیه‌کان، چۆرییه‌کان و ده‌یان به‌مه‌اله‌ی تر.

د. عومەر عه‌بدولعه‌زیز له‌مه‌ر ئه‌و کتیبه‌ ده‌نووسی: “له‌ نیوه‌ی

دووه‌می کتیبه‌که‌وه، ده‌چینه‌ سه‌ر باسی ناساندنی سه‌لیمانی و

گه‌ره‌مه‌کانی و ناماژه‌ ده‌کات که‌ سه‌لیمانی له‌و کاته‌دا - 1938، که‌

کتیبه‌که‌ی تێدا نووسیه‌وه له‌ شه‌ش گه‌ره‌مکی سه‌رمکی پێک هاتوه، که‌

بریتین له‌ گه‌ره‌مه‌کانی: مه‌که‌ندی، گۆیژه‌، ده‌ره‌گه‌زین، کانیسه‌کان،

سه‌ره‌ه‌قام و جووله‌که‌... مژگه‌وته‌کانی 36 مژگه‌وت بوون... ناوی

هه‌موو پێشنوێژ و موده‌ره‌ریسه‌کان ناو ده‌بات. [د. عومەر

عه‌بدولعه‌زیز، 2015، ل: 211-212].

د. ئه‌حمه‌د ئه‌حمه‌دیان ده‌نووسی: ئه‌و ده‌می که‌ ده‌ستپێکی ئه‌و شه‌واژه

له‌ بیر و باوه‌ر و تیفکرین و قوولبوونه‌وه‌ی مه‌عه‌ریفی ئه‌و بووه،

نزیکه‌ی 260 سال له‌مه‌یه‌ر بووه؛ چون له‌دایه‌کیوی سالی

1747 ی زایینی، بووه و له‌ هه‌ره‌تی لاوی واته‌ له‌ ته‌مه‌نی 20 سالی

را هه‌لگری ئه‌و رێبازه‌ فه‌یکرییه‌ و ئه‌م بیر به‌ر په‌شروه‌ و

پێشکه‌وتنه‌خوازه‌ بووه. دوو فه‌قی و شاگردی شویندانه‌ری هه‌بووه:

یه‌که‌م، مه‌ولانا خالید که‌ دیاره‌ ته‌ریقه‌ته‌که‌ی به‌رچاو و روونه،

[مه‌ولانا خالید شانازی به‌وه‌ ده‌کا که‌ فه‌قی عه‌لامه‌ نه‌ین و نه‌ده‌م

بووه] دووه‌م، عه‌لامه‌ مه‌لا موحهمه‌د ره‌واندزی، ناسراوا به‌

“مه‌لای خه‌تی” که‌ ره‌واناکییری دینی بووه؛ [ئه‌مه‌انه‌ هه‌ر دووک

فه‌قی نه‌ین و نه‌ده‌م بوون] ئه‌م بیرۆکه‌یه‌ له‌و ی (له‌ عه‌لامه‌ مه‌لا

محهمه‌د ره‌واندزی «خه‌تی» را) گه‌یشتوه به‌ «عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی

قزنجی» و «عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌بدوللای په‌ره‌باب» که‌ هه‌ر دووکیان

هاوکات فه‌قی عه‌لامه‌ مه‌لا محهمه‌د ره‌واندزی «خه‌تی» بوون؛

جگه‌ له‌مه‌ که‌ مه‌لا عه‌بدوللای په‌ره‌باب هاوکات فه‌قی عه‌لامه‌ مه‌لا

عه‌لی قزنجیش بووه. ئه‌م دوو که‌سایه‌تییه‌ پایه‌ره‌ پێکه‌وه‌ له‌به‌غدا

هه‌م فه‌قی مه‌لای خه‌تی بوون و هه‌م فه‌قی موختی زه‌هاویش بوون.

ئه‌م بیر و ئه‌م رێبازه‌ فه‌یکرییه‌ له‌ عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی قزنجی را به‌

مه‌لا حه‌مه‌حسه‌ن قزنجی و مه‌لا حه‌مه‌حوسین قزنجی (کوهرمکانی

عه‌لامه‌ مه‌لا عه‌لی قزنجی) گه‌یشتوه. له‌وانیش را به‌ عه‌لامه‌

مه‌لا موحهمه‌د قزنجی (کوهری عه‌لامه‌ مه‌لا حه‌مه‌ حوسین)

گه‌یشتوه که‌ ناماژه‌مان پێکرد. به‌لام چون ئه‌م ماوه‌یه، له‌ عه‌لامه‌

نه‌ینی نه‌ده‌م را تا عه‌لامه‌ مه‌لا حه‌مه‌حسه‌ن و مه‌لا حه‌مه‌حوسین

قزنجی، بلاو بوونه‌وه‌ی ئه‌م بیر و رێبازه‌ زۆر به‌ ناشکرای نه‌بووه

و ئه‌و فه‌یکر و بیر له‌م ماوه‌یه‌دا پتر بیریکی خۆمانه‌ و ته‌واو

سه‌نوردار بووه، له‌ باری شه‌وازه‌ناسی لێکۆلینه‌وه‌وه، به‌ره‌ی

هه‌مولی ئه‌م قوتابخانه‌یه‌ له‌ کوردستانی ئێران، له‌ عه‌لامه‌ مه‌لا

موحه‌مه‌د قزنجی و هاویر و هاوته‌مه‌نه‌کانی را ده‌ست پێ ده‌کا؛

به‌ره‌ی دووه‌م: مامۆستا مه‌لا هادی ئه‌فخه‌مه‌زاده، مامۆستا مه‌لا

عه‌بدولحه‌مید عه‌به‌قیری و مامۆستا مه‌لا سه‌ید عه‌بدولحه‌مید

حه‌میدی، سه‌ره‌نووسه‌ری رۆژنامه‌ی کوردستان. هه‌له‌به‌ت ناوی

له‌بیرمان بچێ، هاویری له‌گه‌ڵ عه‌لامه‌ مه‌لا محهمه‌د قزنجی،

مامۆستا مه‌لا حوسین مه‌جیدی، مامۆستا مه‌لا حوسین موسته‌فه‌وی

تایر بۆ غه‌یی و مامۆستا مه‌لا ئه‌حمه‌د فه‌وزی، ئاوانه‌ش هه‌موویان

به‌ره‌ی یه‌که‌م له‌مه‌ژمار دین؛ به‌لام له‌ نیوان ئه‌م چه‌ند که‌سایه‌تییه‌دا،

عه‌لامه‌ مه‌لا موحهمه‌د قزنجی، چووته‌ به‌غدا و په‌ره‌ی به‌و بیر

داوه‌ و شویندانه‌ترین و زانترین و ره‌واناکییرترین که‌سایه‌تی ئه‌و

به‌رمیه‌ بووه، ئه‌و ته‌نانه‌ت ئالوگۆری له‌ دنیای ئیسلامدا به‌دی هینا،

بوو به‌ موختی ئه‌عه‌زمی به‌غدا، بوو به‌ مامۆستای زانستگای به‌غدا

و زانستگای شه‌ریعه‌ت؛ نه‌سلی سه‌یه‌م: مامۆستا مه‌لا شه‌یخ عه‌زهددین

حوسینی، مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌هریم شه‌ریکه‌ندی، عه‌لامه‌ مه‌لا

محهمه‌د و مازی و مامۆستا مه‌لا عه‌بدورره‌حمان تاهیری (مه‌لای

مه‌رخوز). [د. ئه‌حمه‌د ئه‌حمه‌دیان، 2026، سایتی هاژه‌].

د. عومەر عه‌بدولعه‌زیز، ده‌نووسی: “ئه‌م مامۆستایه‌ [مه‌لا

موحه‌مه‌د قزنجی] رچه‌شکین بووه له‌ بوواری چاکسازی بییری

ئیسلامی به‌شی خۆره‌له‌لاتی کوردستان و له‌و ره‌وه‌وه‌ هاوشیوه‌ی

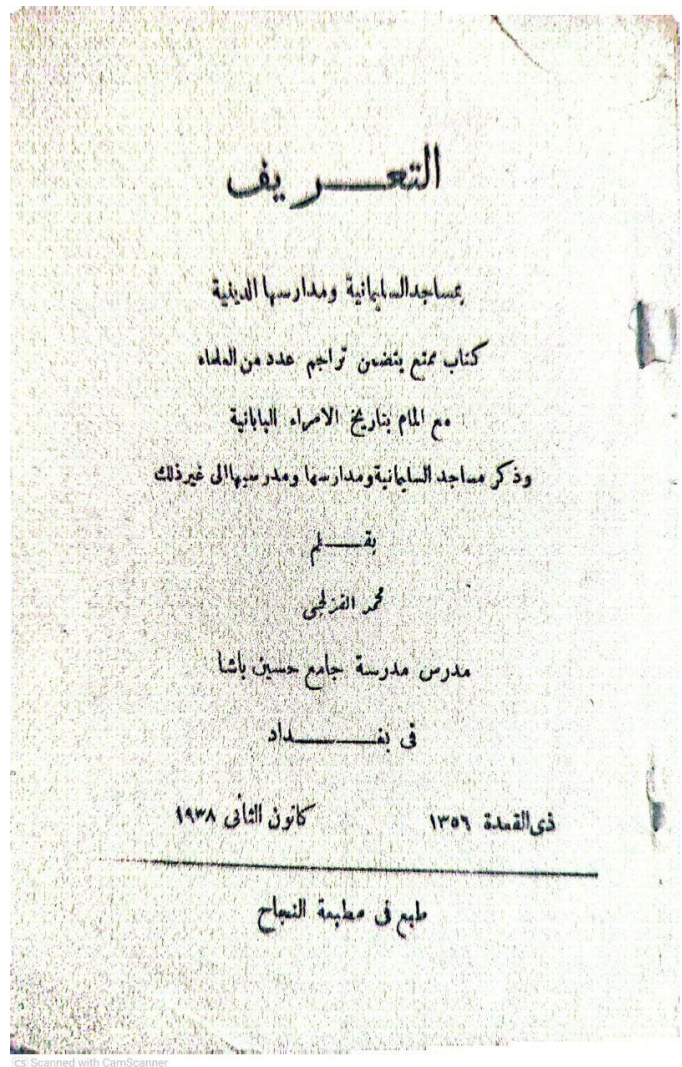
بووه و سالی 1389 ی همتاوی له بۆکان مالاوایی له ژیان کردوه، مامۆستا له عێراق دوو جاری ژن هیناوه یهکیان عمره و یهکیان کورد بووه، ئیستا یهکیک له هاوسهرانه له ژیان دایه و ناوی “حهیبهخان” و له کوردهکانی خانهقینه. [حهیمهده ئهحمه دیان، 2021، ل: 207].

11- کهسایهتی مهلا محهمهد قزلجی

یهکیک له فقهیکانی مامۆستا مهلا محهمهدی قزلجی عهلامه قازی محهمهدی خزری له “تاریخ مشاهیر جهان اسلام” ناوا دهنووسی: “قزلجی رحمة الله تعالی استادی فاضل و ریاضی دان، در فنون گوناگون معقول و منقول جامع” له درێژهدا دهنووسی: “حقیر همراه حاج ملا نصرالله زینوه شیخ و ملا محمدامین برهانی، هندسه و علم الحدیث درایتی و روایتی و فلسفه و ریاضی را اعم از تشریح و اسطرلاب و اشکال التأسيس و نخبة الفکر عسقلانی و منظومه پدر بزرگوار حضرت استاد و لباب الاشارات و بخاری شریف را از آن استاد دانشمند کسب نمودم و موقع مسافرت ایشان به مصر، حقیر به اشنویه مراجعت کردم. استاد ملا محمد علاوه بر فضایل علم و دانش و نجابت خانوادگی و زکاء ارثی، شخصی با وقار و ادیب و شیرین سخن و متدین و رؤف و شریف النفس بودند، قرآن مجید را غالبا با قسمتی از بخاری شریف و چند رساله از علم الحدیث، قبل از تشریف بردن به مصر حفظ فرمودند.” [عهلامه قازی محهمهد خزری، 1368 ی همتاوی، بهرگی: 2، ل: 1399].

له نووسراوه مکانی مامۆستا مهلا محهمهد قزلجی دهردهکهوی؛ راشکاوانه رهنهه ههبوو له نووسهرانی کورد بۆچی گرینگی به زمانی کوردی نهداوه؟! دوکتور مارف خهزنهدار له بارهه مهلا محهمهد قزلجی دهنووسی: “مهلا یهکی دیار و بهناوی وهک مهلا محهمهدی قزلجی لهبابهت مهلا گهورهکانی کورد دهلی: دانراوهکانیان و بهرهمی بیریان ههموو به زمانی عمرههیی بوو، هیچ بایهخیکیان به زمانی خویان نهداوه.” [د. مارف خهزنهدار، 2010، ب: 1، ل: 63].

- پڕۆژێ دووشهمهه، ریکهوتی 20 ی ریهاندانی 1404 ی همتاوی (بهرامبهری 9 ی فیورییهی 2026 ی زایینی) سهبارهت به کهسایهتی و ژبانی عهلامه مهلا محهمهد قزلجی، له نووسهر، لیکۆلهر و زمانناس، “دوکتور ئهحمده ئهحمه دیان” م و پرسی و گوتی: “سلاو مامۆستا گیان، دواي گهران و پهچووری و بهواداچوون و بهراورد و لیکدانهمهه و ردهبانهه و لیکۆلهرانه، بۆ دوزینهههه و لایمی ئهه پرسیارانهه جهنابت، ئههوا بهم ئاکامه گهیشتم که: عهلامه مهلا محهمهد قزلجی ریک ریک له سهرمتهای سالی 1296 ی همتاوی/ 1917 ی زایینی [=هاوریکهوت لهگهڵ کۆچی دوايي عهلامه مهلا محهمهدحوسین ی باوکی]، ههتا



2- الأربعين النووية باللغة الكردية، سالی 1935 له عێراق چاپ کراوه.

3- شرح ربع مجيب، لهئهستێره ناسیدا

4- شرح لباب الاشارات، ئیمام فخری رازی

5- التعليق على تفسير الزمخشري.

6- كۆمهلهی وتاری ئایینی كۆمهلهیهتی و ئهدهبی به زمانهکانی عمرهیی و فارسی له گۆفارهكان.

10- بنه مهاله ی مامۆستا

بهريز موحههمهد ئهحمه دیان دهنووسی: به پێی ئاگاداری ریزدار کاک “موحسین قزلجی” مامۆستا مهلا محهمهد قزلجی سێ جاری ژن هیناوه، ژنی ههههه له سابلاخ هیناوه و کچی شێخوولایسمی ئاجی کهند بووه، لهه ژنه کچیکي بووه به ناوی “رهزیه خانم قزلجی” که هاوسهری “حهسین قزلجی” نووسهر و رۆمان نووس

5 - خوالێخۆشبوو [عهلامه مهلا محهمهد] قزلجی، مامۆستایهکی ههلهکهوته و بیرکاری زانا، له ههموو زانسته جوراوجورهکانی مهعقول و منقول بووه “دوايه دهنووسی: “بهنده [محهمهدی خزری] هاوړئ لهگهڵ مهلا نسروولای زینوئ شێخی و مهلا حهمدهمین بورهانی، [زانستی] ههندهسه (هندازیار) و فهرموده ناسی ئاگایی و گهرانهه (علم الحدیث درایتی و روایتی) و فلسفه و بیرکاری به گشتی کتیهکانی “تشریح” و “اسطرلاب” و “اشکال التأسيس” و “نخبة الفکر” عسقلانی و “منظومه” بابی زور بهریزی و “لباب الاشارات” و

“بخاری شریف” مان لای ئهه ههلهکهوتهیه خویند و ئهه زانستهمان دهستکهوت. کاتی سهفهری بهریزیان بۆ ولاتی میسر، من گهرامهه شاری “شنق”. مامۆستا مهلا محهمهد جیا له گهرهههه و زانست و رهسنايهتی بنهمهاله و زیرهکی مالباتیان، کهسکی سینگین و ئهدهب و خوشوێژ و بهدین و دلسۆز و مهن بوون. بهر له چوونی بۆ ولاتی میسر، زۆریهه قورئان و بهشیک له “بخاری شریف” و چهند نامیهکی له زانستی فهرموده ناسی له بهر بوو.

بەواداچوون و بەراورد و لێکدانەوهی وردبینانه و لێکۆڵەرانه، بۆ دۆزینەوهی ولامی ئەرێسپارانەیی جەنابت، ئەرێس بەم ئاکامە گەشتەم: ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی رێک رێک لە سەرمتای سالی 1296-ی هەتاوی/ 1917-ی زایینی [=هەوارێکەوت لەگەڵ کۆچی دوايي ئەلامە مەلا محەممەد حوسێن-باوکی]، هەتا کۆتاییەکانی سالی 1309-ی هەتاوی/ 1930-ی زایینی [=هەوارێکەوت لەگەڵ هيجرت و کۆچە مێژووییەکی بۆ باشوور و بۆ میسر و بۆ بەغدا]؛ بە ماوەی نزیک بە 14 سالی دەرسوێژ و پێشنوێژ و ئیمامی مزگەوتی حاجی سەید بایەزیدی سابلاوغي ئەوکات و مەهابادی ئیستا بوو. ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی، بۆ ماوەی 2 سالی لە زانستگای «الازهر»-ی میسر بوو؛ موفەسسیری ناوداری قورئان، مامۆستا مۆستەفا مەراغی، سەرۆکی لێژنەیی تاقیکردنەوه و هەڵسەنگاندنی زانستیی ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی بوو و دواي پرسیار و مۆساحەبە و مۆنازەرەیی عیلمیی دوورودرێژ و ولامدانەوهی قوول و وردبینانەیی ئەلامە قزڵجی بە هەموو پرسیارەکان و شەرۆقە و شیکاریی زانستییانە و لێکۆڵەرانی هەموو بابەتەکان، مامۆستا مۆستەفا مەراغی لە کورسییەکی خۆی هەڵدەستێ و دەلێ دەبێ تۆ بێی لێره دانیشی چون تۆ مامۆستای هەموومانی! ئیدی ئاوا «الشهادة العالمیه»-ی دەدریت. مەلا محەممەد قزڵجی، جیا لە رۆژنامەیی «رۆژی کورد»، کە بە کوردی نووسیبووە، هەر و هەر لە هەموڵ کەسایەتییەکانی کورد بوو کە کتیبی بە کوردی نووسبوو و چاپی کردووە. کتیبی «چل فەرموودەیی پێغمبەر (د.خ)»-ی بە کوردی لە سالی 1314-ی هەتاوی/ 1935-ی زایینی نووسبوو و هەر لەو سالی، لە بەغدا چاپ و بڵاو کردووەتەوه

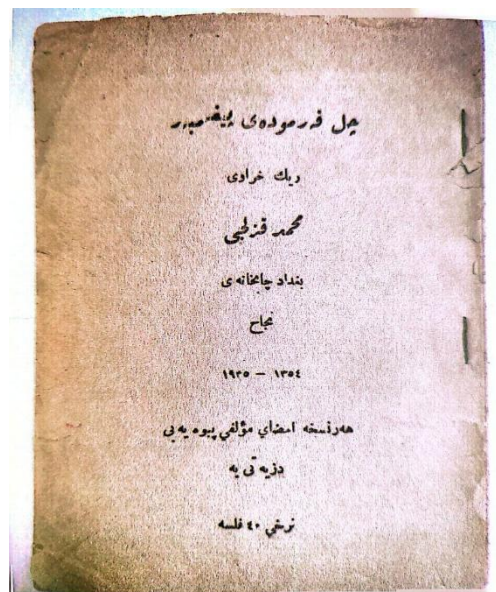
کۆتاییەکانی سالی 1309-ی هەتاوی/ 1930-ی زایینی [=هەوارێکەوت لەگەڵ هيجرت و کۆچە مێژووییەکی بۆ باشوور و بۆ میسر و بۆ بەغدا]؛ بە ماوەی نزیک بە 14 سالی دەرسوێژ و پێشنوێژ و ئیمامی مزگەوتی حاجی سەید بایەزیدی سابلاوغي ئەوکات و مەهابادی ئیستا بوو. ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی، بۆ ماوەی 2 سالی لە زانستگای «الازهر»-ی میسر بوو؛ موفەسسیری ناوداری قورئان، مامۆستا مۆستەفا مەراغی، سەرۆکی لێژنەیی تاقیکردنەوه و هەڵسەنگاندنی زانستیی ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی بوو و دواي پرسیار و مۆساحەبە و مۆنازەرەیی عیلمیی دوورودرێژ و ولامدانەوهی قوول و وردبینانەیی ئەلامە قزڵجی بە هەموو پرسیارەکان و شەرۆقە و شیکاریی زانستییانە و لێکۆڵەرانی هەموو بابەتەکان، مامۆستا مۆستەفا مەراغی لە کورسییەکی خۆی هەڵدەستێ و دەلێ دەبێ تۆ بێی لێره دانیشی چون تۆ مامۆستای هەموومانی! ئیدی ئاوا «الشهادة العالمیه»-ی دەدریت. مەلا محەممەد قزڵجی، جیا لە رۆژنامەیی «رۆژی کورد»، کە بە کوردی نووسیبووە، هەر و هەر لە هەموڵ کەسایەتییەکانی کورد بوو کە کتیبی بە کوردی نووسبوو و چاپی کردووە. کتیبی «چل فەرموودەیی پێغمبەر (د.خ)»-ی بە کوردی لە سالی 1314-ی هەتاوی/ 1935-ی زایینی نووسبوو و هەر لەو سالی، لە بەغدا چاپ و بڵاو کردووەتەوه

کوردی نووسبوو و چاپی کردووە. کتیبی «چل فەرموودەیی پێغمبەر (د.خ)»-ی بە کوردی لە سالی 1314-ی هەتاوی/ 1935-ی زایینی نووسبوو و هەر لەو سالی، لە بەغدا چاپ و بڵاو کردووەتەوه.

لە سالی 1328-ی هەتاوی/ 1949-ی زایینی رابوو ماوەی 10 سالی تا کاتی کۆچی دواييەکی لە سالی 1338-ی هەتاوی/ 1959-ی زایینی، سەدان وتاری بە زبانی کوردی و عەرەبی بۆ رادیۆ بەغدا نووسبوو و بەشیکێ زۆری لە وتارانش لە گۆڤارەکانی ئەوکاتی عێراق، بە کوردی و عەرەبی چاپ و بڵاو بوونەتەوه. مامۆستا مەلا عەبدولکەریم مودیریس دەنووسی: “ئە کان لە بصیرة بالتاریخ و قابلیة للاستنتاجات، اراد اصلاح شئون تدریس مملکتە فلم توافقه الظروف” [عبدالکریم محمد المدرس، 1389، ل: 523].

گۆڤاری “گرشەیی کوردستان” دەنووسی: “مەلا محەممەد تورجانی (قزڵجی) رەحمەتی، عالمیکی گەورەیی نابین بوو، لە مزگەوتی حاجی سەیدباز لە سابلاو مودیریس بوو، حکوومەتی رەزاخان لێی توورە بوو، هەندێ لە مەلاکانی سابلاویش بەخیلیان بە عیلم و فەزلی دەبرد، ئەوەندەیان شوفار لێکرد، تا ناخەیکەیی رژیمی رەزاخان زۆری بۆ هێنا و ناچار بوو چوو میسر.” [سالح ئیبراھیمی، 1360/ 1981، ل: 8]

12- کۆچ



- رۆژی دوو شەممە، رێکەوتی 20ی رێبەندانی 1404ی هەتاوی (بەرەمبەری 9ی فێورییەیی 2026ی زایینی) سەبارەت بە کەسایەتی و ژبانی ئەلامە مەلا محەممەد قزڵجی، لە نووسەر، لێکۆڵەر و زمانناس، “دوکتۆر ئەحمەد ئەحمەدیان” م و پرسی و گوتی: “سلاو مامۆستا گیان، دواي گەران و پەنجوری و

- Publisher: University of Sulaimani, ISSN (Print): 1813-0852, ISSN (Online): 2617-3034
- Journal Website: <https://sjh.univsul.edu.iq/>, Conference Name [Kurdish scholars in Baghdad were pioneers of thought and sources of knowledge.], Year: [2026], DOI: [10.17656/jzsb.12422]
- Submission Date: [25/2/2026], Accepted Date: [2/4/2026], Published Date: [02/08/2026]

ماموستا مه‌لا موحهممه قزلجی دواى 63 سال ته‌مهنی پر خیر و بهر مکت له رۆژی دووشه‌مه، یازدهی ره‌بعولنه‌مولى 1379 ی کۆچی بهرامهر به 14 ی نه‌یلوولی 1959 ی زایینی و ره‌زهری 1338 ی هه‌تاوی له شاری به‌غدا دلێ له لێدان کهوت و چرای ژيانی گۆژاوه، به‌لام شوکری خوا و جینی پیزانینه نه‌م که‌لینه تا راده‌یهکی زۆر به که‌سایه‌تی ناوداری کورد ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم مودریریس پر کراوه، ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم مودریریس له کتیبی “بنه‌ماله‌ی زانیاران” دا ده‌نووسی: “دواى نه‌وه شیخ محهممه قزلجی سالی 1379 ی کۆچی له جیهان دهرچوو، له‌به‌ر نه‌وه شوینی دهرس کورته‌وه‌ی شیخ محهممه قزلجی چۆل بوو، نه‌وه جینگیه خرايه موسابقه و نيمتیهانم دا و دهرچووم و کرام به ماموستای نه‌وه شوینه.” [ملا عبدالکریم مدرس، چاپخانه‌ی شفیق به‌غدا، ل: 44].

2. نه‌ه‌جام:

به کورتی به پوختی له‌م لیکۆلینه به‌م نه‌ه‌جامه ده‌گه‌ین هه‌ر له‌م رۆژی به‌غدا دروست کراوه، بۆته مه‌کوێ زانیانی کورد و گه‌لێ خزمه‌تی نه‌بر او میان به دنیاى نیسلا کردوه. نه‌وه‌ش وای لینه‌کردوون گه‌له‌که‌یان له‌به‌ر بچینه‌وه، به‌کێ له‌وانه مه‌لا محهممه قزلجی که توانیوه‌تی دهرگای وتوێژ و راوێژکاری به‌کاته‌وه، و رۆچنه‌یه‌که به‌رمو دنیاى هه‌ست و زانست له به‌غدا ناوه‌لاکاته‌وه. له‌مه‌نا نه‌م چالاکیانه، بتوانی هاوڕه‌یی له‌گه‌ل کاری نابینی کاری رۆژنامه‌گه‌ری و چالاکی مه‌ده‌نی بنوێن.

مه‌لا موحهممه قزلجی،

قزلجی، له مانگی موهرره‌می 1313 ی کۆچی مانگی 1896 م. (ز) له گه‌رمکی ره‌زگه‌یان، نزیک مزگه‌وتی رۆسته‌مه‌یه‌کی مه‌هاباد له دایک ده‌بی، سالی 1922 ی زایینی هاوکاری شوهرشه‌که‌ی سمکوێ شکاک و سه‌ر نوسه‌ری رۆژنامه‌ی (کورد)، تۆرگانی (مه‌مله‌که‌تی کوردستان) ی سمکوێ ده‌بی. ماموستای پێشه‌واى شه‌هید قازی محهممه بووه، خاوه‌نی به‌روانه‌می زانایی جیهانی زانکوێ (نه‌زه‌ر) بووه. له نێزگه‌ی کوردی به‌غدا ده‌یان وتاری به زمانی کوردیی هه‌بوو. خاوه‌نی پرۆژه‌ی چاکسازی فیکری و زانستی نیسلا می بووه. ماموستای ده‌یان زانا و به‌رمه‌ندی هه‌له‌که‌وتووی عێراق و کوردستان بووه.

دوکتۆر عومه‌ر عه‌بدولعه‌زیز ده‌نووسی: ماموستای کۆلیژی شه‌ریعه و کۆلیژی (دارالعلوم) ی به‌غدا بووه، به‌کێکه له حه‌وت دامه‌زرینه‌ری ریکخراوی (برایان) ی عێراق.. سه‌روکی ریکخراوی (اله‌دی المحم‌دی) و نه‌ندامی: (رابطه‌ علماء العراق) و (الأخوة) و (اله‌دایه) و (جمعیة انقاذ فلسطین) بوو. [د. عومه‌ر عه‌بدولعه‌زیز، روه‌به‌رگ، 2015].

نه‌مه‌ی که علامه مه‌لا محهممه قزلجی جیاده‌کاته‌وه زۆرن له‌ه‌وان؛

1- به‌که‌م که‌س بووه له موکریان شیعی نیشتمانی و نه‌ته‌وايه‌تی کوته‌وه.

2- به‌ری له کردنه‌وه‌ی قوتابه‌خانه‌یه‌کی فیکری و زانستگایه‌کی گه‌مه‌ری بۆ کوردستان کردۆته‌وه و بۆیه به ولاتان دا گه‌راوه.

3- هه‌وه‌ل که‌سایه‌تییه‌کانی کورد بووه که کتیبی به کوردی نووسیه و چاپی کردوه.

3. پێشنیار

به گه‌شه‌ی ناساندن و تێگه‌یهاندن و پێگه‌یهاندنی ناستی به‌رزی کۆمه‌لگای کوردواریمان چهند خال پێشنیار ده‌که‌م:

1- زانستگای به‌غدا و زانستگای سلیمانی به تایبه‌تی کۆنفه‌رانسی بۆ نه‌وه که‌سایه‌تی به‌ریوه به‌رن.

2- زانکوێه‌ک، یا شه‌قامه‌یک لانی که‌م له مه‌هاباد و سلیمانه به ناوی مه‌لا محهممه قزلجی به‌کریته.

3- بزافی کوردی ناوردانه‌یه‌کی جیدیان له سه‌ر حوچره و بنکه ئابنیکان هه‌بی، که هه‌له‌گری به‌ری نه‌ته‌وايه‌تی، رۆژنامه‌نووسی و شێعر و نه‌ده‌بیاتی کوردی بوونه. جیلی نوێ ته‌واو بێگانه‌یه له‌گه‌ل نه‌م به‌شه له میژووی کورد. که جینی خه‌ساره، که راستیدا له کوردستان، سه‌ره‌له‌دانی نه‌ده‌بیات، شێعر، په‌خشان و هه‌ستی نیشتمان دوستی و ته‌نامه‌ت ها‌نه‌ گۆره‌پانی سیاست له بنکه‌ئابنیکان و حوچره‌وه بووه.

4- ماموستا و فه‌قیکان هه‌وڵ ده‌ن وه‌ک جاری جاران، کاری دا‌هینانیان له‌به‌شه جو‌راو جو‌ره‌کانی کۆمه‌لگای کوردواری به‌ی، وه‌ک جاری جاران په‌رژان و ناوردانه‌وه‌ی زیاتریان هه‌بی بۆ گه‌له‌که‌یان.

وشه‌به‌ژێر: مه‌لا موحهممه‌ی قزلجی، موکریان، سمکو، پێشه‌وا،

مه‌هاباد، ئینوونه‌ده‌م، رۆژنامه‌نووس، به‌غدا، را‌دیو

Abstract

Throughout history, Kurdish scholars have played a significant and important role in the sphere of science and culture in "Baghdad."

Baghdad, as an important center of Islamic civilization, demonstrated its role; from the era of its construction, it became a scientific and cultural hub of the Islamic world. Due to the geographical location of Kurdistan between Iran and Mesopotamia, Baghdad became the second Arabic city and the capital of the Abbasids, and a gateway was opened toward Kurdistan. This became a reason for this fact that Kurdish scholars to have greater connections with the centers of thought and knowledge in Baghdad.

One of these figures is Allamah Mullah Mohammad Qezlji (1895–1995), who was born in the city of Mahabad in Eastern Kurdistan. Due to his activities and competence, he gained the approval of Al-Azhar University and was awarded an academic degree. However, due to political activities, he was unable to return to the East of Kurdistan, and because of his wisdom and knowledge, he was invited to Baghdad. There, he became the head of the organization "Al-Huda Al-Muhammadi," and later, in the Kurdish

- 7- د. هیمداد حوسین، رۆژنامه‌نۆوسی کوردی سهرده‌می کوردی کۆماری دیموکراتی ئێران، سلیمانییه، سهرده‌م، 2002، ل: 67، و هه‌ر وه‌ها: اوضاع ایران در جنگ اول یا (تاریخ رضائیه) به قلم محمد تمدن، انتشارات مطبوعاتی تمدن 1305 ش.
- 8- گیو موکریان، که‌شکۆلی گیو، به‌رگی 2، ل: 176-177، چاپخانه‌ی رۆشنیبری لاوان، 1988، به‌غدا.
- 9- دوکتور عومەر عه‌بدولعه‌زیز، مه‌لا محهمه‌دی قزلجی، زانا و رۆشنیبر و رۆژنامه‌نۆس، 215.
- 10- گۆفاری سروه، سالی 3، ژماره 19.
- 11- ینگه‌ی ئیلیکترۆنیکی نووسەر، هه‌روه‌ها: التریبه‌ی العلاجیه فی ضوء الداعیه محمد احمد الراشد، اکرم محمد الغلیان، 2010.
- 12- دوکتور نه‌حمه‌د نه‌حمه‌دیان، تاییه‌تمه‌ندیکانی بی‌هاوتای «حوجه»، مه‌کۆی ینگه‌یانده‌نی پروفیسور فازیلی و هاوشیوه‌کانی، سایی هه‌زه.
- 13- مامۆستا شیخ محهمه‌د خال له کتیی «الشیخ معروف النوده‌ی»، که به پینۆوسی مامۆستا نه‌حمه‌د حه‌واری نه‌سه‌ب، وه‌رگیرانی فارسی، انتشارات کردستان، سالی 1999 ی زایینی.
- 14- مامۆستا مه‌لا عه‌بدوللا نه‌حمه‌دیان، سرزمین مه‌هاباد، حه‌وته‌نامه‌ی «سیروان»، سالی 2003 ی زایینی، به‌شی 4، ژماره 247.
- 15- پاشکۆی گۆفاری «اله‌دیه» (سالی 1368 کۆچی، 1949 زایینی).
- 16- مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکهریمی مودهرریس، به‌مه‌له‌ی زانیاران، چاپخانه‌ی شفیق به‌غدا.
- 17- علامه قاضی محمد خضری، تاریخ مشاهیر جهان اسلام، 2004 ی زایینی، انتشارات حسینی اصل.
- 18- مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکهریمی مودهرریس، رۆژگاری ژبان، ئاماده‌کردنی، ره‌نوو فمه‌موودی، 1394 ی هه‌تاوی، انتشارات کردستان.
- 19- دوکتور مارف خه‌زنه‌دار، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، 2010، بلاوکراوه‌ی ئاراس، به‌رگی 2، چاپی دووه‌م.
- 20- مینۆرسکی و کورد، نووسەر: ولادیمیر مینۆرسکی، انتشارات مانگ، 2018 ی زایینی، وه‌رگیر: نه‌نۆم سولتانی.
- 21- عبدالکریم محمد المدرس، علمه‌انا فی خدمه‌ العلم و الدین، 2014، دار احیاء التراث العربی،
- 22- محهمه‌د سالح نییراهییمی، گۆفاری گرشه‌ی کوردستان، خاوه‌ن‌نیمتیز، 1360/1981، ژماره 9، تاران.
- 23- بابا شیخ مه‌ردۆخ رۆحانی(شیوا)، میژووی ناودارانی کورد، وه‌رگیرانی ماجد مه‌ردۆخ رۆحانی، 2011، ئاکادیمیای کوردی هه‌ولێر.

Broadcasting of Baghdad, numerous of his articles were published in the Kurdish language.

In this research, an effort has been made, using a descriptive-analytical method, to highlight the role of Allamah Qezlji in the project of intellectual and scientific Islamic reform. A brief reference is also made to the most influential student of Allamah Qezlji, Leader Qazi Muhammad, and some of the other Islamic students(=faghê

Keywords: Baghdad, Civilization, Qazlji

المخلص

كان للعلماء الكرد عبر التاريخ دورٌ بارزٌ ومؤثرٌ في ميادين العلم والثقافة في مدينة بغداد، وشكلت بغداد بوصفها أحد أهم مراكز الحضارة الإسلامية، منذ تأسيسها مركزاً علمياً وثقافياً في العالم الإسلامي. ونظراً للموقع الجغرافي لکردستان بين إيران وبلاد ما بين النهرين، غدت بغداد ثاني أكبر مدينة عربية وعاصمة للخلافة العباسية، كما أصبحت بمنزلة بوابة نحو كردستان؛ الأمر الذي أسهم في توثيق الصلات العلمية والفكرية بين العلماء الكرد والمؤسسات والمراكز المعرفية في بغداد.

ومن أبرز هذه الشخصيات العلامة الملا محمد قزلجي (1895-1995)، الذي وُلد في مدينة مه‌باد الواقعة في كردستان إيران. وقد حظي، بفضل نشاطه العلمي وكفاءته المعرفية، باهتمام جامعة الأزهر في مصر، ونال درجة علمية منها؛ غير أنَّ انخراطه في العمل السياسي حال دون عودته إلى كردستان إيران. ونظراً لما عُرف به من علمٍ واقتدار، دُعِيَ إلى بغداد حيث تولَّى رئاسة منظمة «الهدى المحمدي». كما ألقى عشرات المحاضرات باللغة الكردية، بُنِت عبر إذاعة بغداد.

وتسعى هذه الدراسة، اعتماداً على المنهج التحليلي الوصفي، إلى تبين دور العلامة قزلجي في مشروع الإصلاح الفكري والعلمي الإسلامي، مع الإشارة إلى أبرز تلامذته، وهو القائد الكردي قاضي محمد، فضلاً عن عددٍ آخر من تلامذته.

الكلمات المفتاحية: بغداد؛ الحضارة الإسلامية؛ قزلجي

4. سهرچاوه‌كان:

- 1- محهمه‌د نه‌حمه‌ديان، پيشه‌نگانی بیروبوهر، میژووی زانیانی نایینی موکریان، انتشارات کردستان، 2021، ل: 108.
- 2- حه‌سه‌ن قزلجی، پیکه‌نینی گه‌دا، پيشه‌کی، مامۆستا هه‌مین.
- 3- مامۆستا هه‌زار، چيشتی مجبور، چاپی دووه‌م 2007.
- 4- شه‌ره‌فخانی بدلیسی، شه‌ره‌فنامه، وه‌رگیراوی، مامۆستا هه‌زار چاپخانه‌ی جواهریری، تاران، 1981، په‌راویز.
- 5- سه‌هید محهمه‌د حه‌میدی، رۆژنامه‌ی کوردستان، مه‌لا عه‌لی قزلجی، [1946]
- 6- مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکهریمی مودهرریس، سه‌ده‌یه‌ک ته‌مه‌نی نوورین، به پینۆوسی خۆی بناسه، ئاماده‌کردنی عه‌بدولئایم مه‌عرف هه‌ورامانی، بلاوکراوه‌کانی تیشک، 12، 2007- زایینی - 1428 کۆچی.